



SMLOUVA O DÍLO A SMLOUVA LICENČNÍ

dle ust. § 2586 a násl. a ust. § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany

Objednatel: Správa Národního parku Šumava
sídlo: 1. máje 260/19, 385 01 Vimperk

IČO: 00583171
DIČ: CZ00583171

(dále jen „Objednatel“ nebo „Správa“)

a

Zhotovitel: TISKÁRNA ČERNÝ s.r.o.
sídlo: Černá v Pošumaví 149

IČO: 28147472
DIČ: CZ 28147472

(dále jen „Zhotovitel“ nebo „Autor“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Smlouvu o dílo a smlouvu licenční (dále jen „smlouva“)



I.

Předmět smlouvy

- 1) Předmětem smlouvy je vytvoření grafického zpracování brožované knihy s názvem „**Silva Gabreta – sborník vědeckých prací o Šumavě**“ (dále jen „dílo“) na objednávku, a to na základě požadavků Objednatele, jakož i udělení licence k tomuto dílu, tedy svolení užít dílo, a to všemi způsoby užití, tj. zejména v grafické podobě na dokumentech, tiskovinách a jiných písemnostech, jakož i v podobě 3D, ale i v jakékoliv jiné prostorové podobě v souladu s ustanoveními této smlouvy. Správa získává touto smlouvou výhradní právo na užití vybraného díla pro potřebu Správy NP Šumava.
- 2) Dílem se rozumí grafické zpracování čtyř brožovaných knih (tj. čtyři dílčí grafická díla), každá zpracovaná pro jednotlivý kalendářní rok, na základě dílčí objednávky, nejdéle vždy do 31. 12. daného roku.
- 3) Specifikace každého („dílčího“) grafického díla:

Vnitřní blok

Rozměr: 160x230 mm

Papír: bělený ofset 90 g

Počet stran: bude s každým vydáním různé podle množství soustředěných materiálů do vydání; minimum 50 stran, maximum do 300 stran

Barevnost: 4/4

Desky

Materiál: 300 g křída mat

Zušlechtění: lesklé lamino 1/0

Barevnost: 4/1

Vazba: V2

DTP zpracování do fáze tiskových dat; „otevřená“ data hotových tiskovin poskytnout objednavateli (připouští se elektronické zaslání)

- V ceně zakázky je 10 korektur pro každé dílčí grafické dílo.
- Podklady budou Objednatelem dodávány postupně v průběhu realizace v elektronické podobě (texty Word, obrázky v tif nebo jpg, tabulky excel, či obdobný program). Následně bude vždy do 14 dnů předán náhled zpracovaných zaslanych dílčích podkladů ke korektuře.
- Materiál tvoří textové příspěvky, tabulky, obrazové přílohy.
- S dodáním posledních dat bude upřesněno pořadí jednotlivých příspěvků v brožuře a následně bude dodán náhled celkového uspořádání díla ke korektuře zadavateli.
- Brožovaná kniha Silva Gabreta vychází 1 x ročně.

4) Podrobná specifikace každého dílčího díla a konkrétní termín jeho plnění bude upřesněno v dílčí objednávce.

II.

Vymezení licence

- 1) Objednatel je výlučným vlastníkem předaného díla.
- 2) Zhotovitel poskytuje touto smlouvou Správě ohledně díla souhlas a oprávnění (licenci) k užívání díla všemi způsoby uvedenými v § 12 a násl. autorského zákona, zejména pro propagační a informační účely Správy, v podobě tištěné i elektronické, a to bez jakéhokoliv množstevního omezení.



- 3) V rámci užití díla užít dílo vcelku nebo jeho část, nejen v jeho původní podobě, tedy v podobě, v jaké bylo Zhotovitelem odevzdáno, je Objednatel oprávněn dílo upravovat a jinak měnit, spojit s jinými autorskými díly i s textem, obrazem, fotografií a zvukem, zařadit dílo do díla souborného.
- 4) Veškeré oprávnění a souhlasy udělené dle tohoto článku jsou časově, územně a množstevně neomezené.
- 5) Správa je oprávněna poskytnout práva, získaná touto smlouvou (udělovat licence), zcela nebo zčásti třetím osobám, a to i opakovaně.
- 6) Licence se uděluje jako výhradní.

III.

Autorská odměna

- 1) Objednatel se zavazuje za vytvoření díla, provedení dodatečných korektur a objednatelům vyžádaných úprav, provádění aktualizací, poskytnutí licence a udělení svolení k postoupení licence dle čl. II této smlouvy zaplatit Zhotoviteli autorský honorář ve výši **maximálně 180 000,- bez DPH**, finální částka za dílo bude určena na základě hodinové sazby **280 Kč bez DPH**. Brožovaná kniha se skládá z několika dílčích článků a každý z nich je různě náročný na zpracování. Proto bude ke každému číslu dodán výkaz odpracovaných hodin na jednotlivých článcích. V honoráři je zahrnuta mimo jiné i odměna za poskytnutí výše uvedené licence a odměna za případnou technickou pomoc. Honorář bude zaslán na bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy.
- 2) Autorská odměna je splatná na účet Zhotovitele na základě dílčí faktury, kterou je Zhotovitel oprávněn Správě podle čl. IV, odst. 2 této smlouvy vystavit následně po předání a přebrání díla.
- 3) Faktura musí mít všechny zákonné náležitosti a její splatnost činí 21 kalendářních dnů ode dne jejího doručení na kontaktní adresu Správy.

IV. Čas plnění

- 1) Smlouva se uzavírá na dobu určitou v trvání 4 let od data její platnosti a účinnosti, kterým je datum uveřejnění smlouvy v registru smluv.
- 2) Zhotovitel se zavazuje vytvořit a předat Objednateli dílčí dílo a poskytnout mu licenci k dílu ve smyslu ust. čl. II této smlouvy dle **termínu plnění uvedené v dílčí objednávce**.
- 3) Vzhledem k tomu, že Objednatel nemá zájem na pozdním plnění, platí, že nebude-li dílo Objednateli odevzdáno ve lhůtě uvedené v čl. IV. odst. 2 této smlouvy anebo má-li dílo vady, které Zhotovitel neodstraní ve lhůtě k tomu účelu poskytnuté, má Objednatel právo od této smlouvy odstoupit.

V. Odstoupení od smlouvy

- 1) Smluvní strany mají možnost odstoupit od smlouvy v souladu s příslušnými ustanoveními platných právních předpisů.
- 2) Obě smluvní strany mohou smlouvu vypovědět bez udání důvodu vždy po dokončení každé brožované knihy, nejpozději však do 15. 2. daného roku. Výpověď podanou jakoukoliv smluvní stranou Zhotovitel nemá nárok na náhradu nákladů, ani prokazatelně doložených hotových výdajů, souvisejících se zbývajícím plněním dle této smlouvy, zejména pak nákladů na zajištění materiálu, nákladů na dopravu apod. Výpověď musí být podána písemně a je platná a účinná dnem doručení druhé smluvní straně.



- 3) Objednatel může odstoupit od smlouvy, jestliže Zhotovitel hrubým způsobem nebo opakovaně porušuje nebo nedodržuje podmínky této smlouvy, zejména
 - a) neodevzdá-li bez závažného důvodu úplné dílo řádně, a to ani v dodatečně lhůtě, kterou mu Objednatel poskytl,
 - b) nevyhovuje-li dílo nárokům kladeným na dílo a odmítne-li Zhotovitel provést nutné úpravy, neprovede-li je ve stanovené lhůtě nebo nebude-li dílo odpovídat ani po přepracování nárokům kladeným na dílo.

VI. Ostatní ujednání

- 1) Zhotovitel se zavazuje předat dílo tak, aby mohlo být bez dalších úprav použito Objednatelem k zadání tisku.
- 2) Zhotovitel nenese odpovědnost za obsahovou ani jazykovou správnost dodaných textů. Stejně tak není odpovědný za případné porušení autorských práv na dodané texty, obrázky či fotografie za strany zadavatele.
- 3) Bude-li shledáno, že dílo má vady, bude Zhotoviteli vráceno k přepracování a současně mu budou sděleny konkrétní údaje, jakým způsobem má být přepracováno a termín k přepracování, který nesmí být delší než 30 dnů od předání díla k přepracování. Nebude-li tato lhůta dodržena, je Objednatel oprávněn od smlouvy odstoupit.
- 4) Zhotovitel prohlašuje, že má k dílu plné a neomezené autorské právo a že je oprávněn s tímto dílem disponovat a poskytovat k němu licenci ve výše uvedeném rozsahu. Zhotovitel odpovídá za veškerou škodu, která Objednateli vznikne v důsledku toho, ukáže-li se toto prohlášení nesprávné či neúplné a zavazuje se, že vyrovná případné nároky jiných autorů a uhradí veškerou škodu, která by v důsledku nepravdivosti tohoto prohlášení Zhotovitele Objednateli vznikla.

V.

Společná a závěrečná ustanovení

- 1) Zhotovitel bere na vědomí, že veškeré skutečnosti, o nichž se dozví při výkonu svých práv na základě této smlouvy, tvoří předmět obchodního tajemství Správy a je povinen zachovávat o nich mlčenlivost. Z porušení této povinnosti vyplývá odpovědnost Zhotovitele za způsobenou škodu a případný ušlý zisk.
- 2) Smluvní strany výslovně sjednávají, že práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na právní nástupce obou smluvních stran.
- 3) Smlouvu lze měnit pouze číslovanými písemnými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 4) Zhotovitel se zavazuje, že licenci ke stejným dílům neposkytne třetím osobám.
- 5) Pro právní vztahy touto smlouvou založené platí, pokud není výslovně sjednáno jinak, obecná ustanovení občanského zákoníku.
- 6) Objednatel poskytne Zhotoviteli údaje potřebné k plnění předmětu smlouvy. Zhotovitel takto získané údaje použije pouze pro plnění smlouvy a neposkytne je třetí straně.
- 7) Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních, přičemž všechna mají platnost originálu. Po podpisu oběma smluvními stranami obdrží Objednatel tři vyhotovení a Zhotovitel jedno vyhotovení.
- 8) Zhotovitel bere na vědomí, že Objednatel je dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, povinným subjektem, na jehož smlouvy se vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv. Smluvní



strany si tímto ujednávají, že uveřejnění dle tohoto zákona zajistí Objednatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Pro účely uveřejňování smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována.

- 9) Smlouva nabývá platnosti a účinnosti v případě povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv, v ostatních případech dnem podpisu oprávněnými osobami smluvních stran.
- 10) Případná neplatnost některého ujednání smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ujednání. Strany smlouvy se v tomto případě zavazují poskytnout si vzájemnou součinnost k uzavření dodatku ke smlouvě, kde bude neplatná část smlouvy nahrazena novým ujednáním, a to ve lhůtě do 14 dnů poté, co tato potřeba vyvstane.
- 11) Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí a že tato byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

Zhotovitel:

V Černé Pošumaví dne 26.4.2023

Objednatel:

V [redacted] 17.4.2023